

# 通告 NOTICE

## 翠林社區會堂開放時間變動 Change in Opening Hours of Tsui Lam Community Hall

翠林社區會堂在本年九月起，會議室和禮堂維修期間的開放時間如下：

開放時間：  
上午 9:00 至 下午 6:00

直至另行通知，不便之處，敬請原諒。

Tsui Lam Community Hall Opening Hours During Maintenance of the Conference Room and Hall Starting This September Are as Follows:

**Opening Hours:**  
**9:00 AM to 6:00 PM**

Until further notice, we apologize for any inconvenience.



西貢民政事務處  
Sai Kung District Office

2025 年 8 月 7 日  
7 August 2025